



An Bhruiséil, 22 Márta 2019
(OR. en, de, cs)

Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0082(COD)

7607/19
ADD 1 REV 1

CODEC 693
AGRI 154
AGRILEG 60

NÓTA MAIDIR LE MÍR "I/A"

| | |
|--------|---|
| ó: | Ardrúnaíocht na Comhairle |
| chuig: | An Coiste Speisialta um Thalmhaíocht/An Chomhairle |
| Ábhar: | Dréacht-TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le cleachtais éagóracha trádála sa chaidreamh gnólacht le gnólacht i slabhra an tsoláthair talmhaíochta agus bia (an chéad léamh) - Glacadh an ghnímh reachtaigh - Ráitis |

Ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún

Cuireann Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún i bhfios go bhfuil trédhearcacht na margaí talmhaíochta agus bia ríthábhachtach maidir le slabhra soláthair bia dea-fheidhmiúil a bheith ann, chun gur fearr an bunús a bheidh le roghanna oibreoirí eacnamaíocha agus údaráis phoiblí agus gur fearr an tuiscint a bheidh ag oibreoirí ar fhorbairtí sa mhargadh. Moltar don Choimisiún leanúint dá chuid oibre chun trédhearcacht na margaí a fheabhsú ar leibhéal an Aontais. D'fhéadfadh sé go n-áireofaí air sin an obair ar fhaireachlanna margaidh an Aontais a neartú agus feabhas a chur ar bhailiú na sonraí staidrimh is gá chun anailís a dhéanamh ar shásraí socraithe praghsanna ar fud an tslabhra soláthair talmhaíochta agus bia.

Ráiteas ón Danmhairg

Tacaíonn an Danmhairg leis an gcomhréiteach a baineadh amach i dtaca leis an treoir maidir le cleachtais éagóracha trádála i slabhra an tsoláthair bia, agus na ceisteanna seo a leanas á gcur san áireamh.

Ar an gcéad dul síos, aithníonn an Danmhairg a thábhachtaí atá sé seasamh na bhfeirmeoirí i slabhra an tsoláthair bia a neartú. Sa Danmhairg, is trí leibhéal ard eagrúcháin na bhfeirmeoirí ina gcomharchumainn a áirítear sin go príomha. Dá bhrí sin, d'fhéach an Danmhairg, le linn na caibidlíochta, lena áirithiú go mbeidh an treoir ag luí le samhail an chomharchumainn. Is é an tuiscint atá ag an Danmhairg go dtugtar cosaint, leis an gcomhréiteach deireanach, don chomharchumann mar shamhail ós rud é go dtugtar aghaidh ar shainiúlachtaí na gcomharchumann i dtaca le spriodhataí íocaíochta agus conarthaí i scríbhinn.

Ar an dara dul síos, i ndáil le raon feidhme na treorach, thacaigh an Danmhairg go leanúnach leis an togra ón gCoimisiún lena ndéantar fiontair bheaga agus mheánmhéide a chosaint ó tharla go gcomhfhreagraíonn sé sin go dlúth do bhunús dlí na treorach sa Chonradh agus don chuspóir atá ann caighdeán cóir maireachtála a áirithiú don lucht talmhaíochta.

Ar an tríú dul síos, agus cleachtais trádála éagóracha á gcomhrac, tá sé fíor-riachtanach nach gcuirfear oibriú an mhargaidh inmheánaigh i gcontúirt agus go leanfar le beartas talmhaíochta a dhíriú ar an margadh. Dá bhrí sin, leagann an Danmhairg béim ar a thábhachtaí atá sé go n-urramódh aon rialacha náisiúnta a théann thar a bhfuil sa treoir rialacha an mhargaidh inmheánaigh.

Ráiteas comhpháirteach ón nGearmáin agus ó Lucsamburg

Tá talamh slán á dhéanamh de, ag an nGearmáin agus ag Lucsamburg, nach mbeidh aon chumhachtaí idirghabhála ag údaráis Ballstáit amháin ar chríoch Ballstáit eile mar gheall ar an dara habairt d'Airteagal 5(1).

Ráiteas ó Phoblacht na Seice

Mar chuid de chur chuige cuiditheach, tacaíonn Poblacht na Seice le téacs comhréitigh an togra le haghaidh Treoir maidir le cleachtais éagóracha trádála sa chaidreamh gnólacht le gnólacht i slabhra an tsoláthair bia. **Feictear di fós, áfach, gur fabht sa togra é raon feidhme na Treorach, raon feidhme atá bunaithe ar ‘samhail dhinimiciúil’** faoi Airteagal 1(2) den togra le haghaidh Treorach.

I mbarúil Phoblacht na Seice, ní rannchuidíonn raon feidhme na Treorach go mór le feabhas a chur ar fheidmiú mhargadh inmheánach an Aontais. I measc nithe eile ní réitítear, leis an togra a tíolacadh, an tsaincheist maidir le hiomadú na ngníomhaíochtaí eacnamaíocha, a leathnú críche, ná an t-idirnascadh nó na comhpháirtíochtaí idir oibreoirí eacnamaíocha. Maidir le cur chun feidhme praiticiúil an togra seo, ní féidir a ráthú, ach oiread, go ndéanfar prionsabal an tsimplithe a chomhlíonadh ná an t-ualach riaracháin a laghdú.

Bíonn éifeacht shlabhrúil ag cleachtais éagóracha trádála ó cheann ceann shlabhra an tsoláthair bia agus bíonn siad míchothrom gan beann ar mhéid an oibreora a ndéanann siad dochar dó. Bíonn tionchar diúltach acu ar an bhfostaíocht, agus is mar gheall orthu a thagann meath ar an iomaíochas, ar an infheistíocht agus ar an nuálaíocht.

I dtuairim Phoblacht na Seice, níl aon chúis gan an togra a mhéadú ionas go glúdódh sé gach ceannaitheoir. Is féidir leis an Treoir soláthróirí a chosaint gan an bunús dlí a athrú (Airteagal 43(2) CFAE). Dhearbhaigh an Chúirt Bhreithiúnais nach sainmhínítear, sa Chonradh ar Fheidmiú an Aontais Eorpaigh, an cineál eintitis is féidir a rialáil faoi fhorálacha CBT sa Chonradh sin. Go deimhin, dá n-eisiafaí eintitis nach fiontair bheaga agus mheánmhéide iad, shárófaí an toirmeasc ar idirdhealú faoi Airteagal 40(2) CFAE lena gcuirtear cosc ar an gcóir éagothrom i dtaca le táirgeoirí arb ionann cás dóibh.

Léirítear i gcásdlí Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh freisin go bhféadfaí, le bearta talmhaíochta a bhfuil de chuspóir sonracha acu caighdeán maireachtála an phobail talmhaíochta a chosaint, amhail an togra reatha maidir le cleachtais éagóracha trádála, eintitis nach gnóthais bheaga agus mheánmhéide a rialáil freisin (breithiúnas an 23 Márta 2006, C-535/03, *Unitymark and North Sea Fishermen's Organisation*, breithiúnas an 13 Samhain 1990, C-331/88, *Fedesa and others*). Ar an ábhar sin, dá leathnófaí an raon feidhme ionas go glúdófaí soláthróirí móra, d'áiritheofaí go leanfaí, mar thosaíocht, de chosaint a thabhairt do na táirgeoirí talmhaíochta go léir.

Bíonn cleachtais éagóracha trádála míchothrom gan beann ar mhéid an tsoláthróra nó an cheannaitheora a ndéanann siad dochar dó. Ar mhaithe le biashlabhra inbhuanaithe dea-fheidhmiúil, ba cheart don Treoir gach soláthróir a chosaint ar gach ceannaitheoir, gan beann ar mhéid a láimhdeachais. Ní bheidh slabhra soláthair bia an Aontais cothrom do sholáthróirí agus do cheannaitheoirí go dtí go ndéanfar sin. Dá réir sin, iarrann Poblacht na Seice ar an gCoimisiún Eorpach faireachán a dhéanamh ar fheidhmiú praiticiúil na Treorach seo atá á beartú agus, i gcás inarb iomchuí, a mholadh go ndéanfaí raon feidhme na Treorach a leathnú ionas go gclúdófaí gach eintiteas.
